



Prescolar Kinder Kids: Edades 4-5

Aprender siempre es divertido en prescolar Kinder Kids. En este programa escolar de todo el año y autorizado por el estado, los niños aprenden por medio de interacción en grupos pequeños con actividades apropiadas para su edad incluyendo arte, música, movimiento, teatro y cuentos. Los niños deben haber cumplido 4 años antes del 1 de octubre de 2016 para participar. La graduación de Kinder Kids será el jueves 18 de mayo. Llame 303-289-3659 para información sobre la inscripción.

Lun-Jue	9:30 a.m.-Mediodía	
7101.101	1/3-1/31	\$144/\$160
7102.101	2/1-2/28*	\$135/\$150
7103.101	3/1-3/23*	\$126/\$140
7104.101	4/3-4/27	\$144/\$160
7105.101	5/1-5/18	\$108/\$120

* Enero 16: Cerrado por el Día de Martin Luther King

* Febrero 20: Cerrado por el Día de los Presidentes

* Marzo 27-30: No hay clases por vacaciones de primavera

Clases especiales para prescolares

Ven a pasar un rato divertido con nuevas actividades todas las semanas. Estos programas están diseñados para el desarrollo de las habilidades de los niños por medio de actividades, juegos e interacciones sociales. Edades 3-5

Vie	10 a.m.-Mediodía	\$10/\$12/niño
7201.101	1/6	Maravillas del invierno
7201.102	1/13	Aventuras en el océano
7201.103	1/20	Planta de energía
7201.104	1/27	Es una jungla allí afuera
7202.101	2/3	Mascotas perfectas
7202.102	2/10	Exploradores del espacio
7202.103	2/17	Creadores de música
7202.104	2/24	Locura de colores
7203.101	3/3	Semana del cumpleaños de Dr. Seuss
7203.102	3/10	Casitas para insectos
7203.103	3/17	Fiesta del Día de San Patricio
7203.104	3/24	Reinas y reyes
7204.101	4/7	La granja de Bonanza
7204.102	4/14	Ciencia loca
7204.103	4/21	Todo sobre mí
7204.104	4/28	Cosas con Alas
7205.101	5/5	Saltar, bailar y moverse
7205.102	5/12	Multitud de juegos

Almuerzo Activo

Se trata de una clase activa y de movimientos divertidos. Por favor, prepare un almuerzo para hijo/a para. Edades 4-5

Miércoles (excepto el primer miércoles del mes)
Mediodía-1:30 p.m. \$10/\$12/por niño

7301.101	1/11
7301.102	1/18
7301.103	1/25
7302.102	2/8
7302.103	2/15
7302.104	2/22
7303.102	3/8
7303.103	3/15
7303.104	3/22
7304.102	4/12
7304.103	4/19
7304.104	4/26
7305.102	5/10

¡NUEVO! Clase de arte para padres y prescolares

Un artista profesional le enseñará a usted y a su hijo pequeño cómo crear su propia y única obra de arte. Se proveen materiales e instrucción. Los participantes y los padres comerán el almuerzo con sus amigos 12- 12:30 p.m. y luego habrá una clase de arte de 30 minutos. Recuerde traer un almuerzo para usted y para su hijo y vista ropa que pueda ensuciarse.

Primer miércoles de cada mes
Mediodía-1 p.m. Edades 2-5 con padre o guardián
\$15/\$20 por pareja de padre/prescolar

7401.101	1/4
7402.101	2/1
7403.101	3/1
7404.101	4/5
7405.101	5/3

Escanea el código QR con tu teléfono inteligente e infórmate de los próximos eventos.



facebook.com/epicprograms



¡VAMOS A PASEAR!

Incorpore actividades divertidas en su rutina



Torneo de Policías VS Jovenes

Conoce a los policías locales jugando amigablemente con ellos el tercer viernes de cada mes. Edades 9-17

La inscripción comienza a las 4 p.m. GRATIS

1/20	Voleibol	Commerce City Recreation Center
2/17	Hockey sobre piso	Suncor Boys and Girls Club
3/17	Mini Golf	Commerce City Recreation Center
4/21	Futsal	Fairfax Park
5/19	Baloncesto	Reunion Recreation Center



Locura de la Secundaria

Ven al centro recreativo para disfrutar de videojuegos, billares, deportes, música y diversión. Año escolar 6-8

7-10 p.m.	\$2 por persona	
Sáb	1/14	
Sáb	2/11	
Sáb	3/11	
Sáb	4/8	
Sáb	5/13	Fiesta en la Piscina

Sala de Juegos Abierta

La sala de juegos del centro recreativo está abierta para actividades libres. La sala de juegos se cerrará al terminar la temporada el 25 de mayo de 2017. GRATIS

Mar-Vie	5:30-8:30 p.m.	11-18
Sáb	Mediodía-5 p.m.	11-Adulto

Noche en la Ciudad - te armamos la fiesta!

Visita un parque en tu vecindario para una fiesta al aire libre con juegos inflables, actividades divertidas, comidas y deportes. Edades 11-17

Miércoles GRATIS 5-7:30 p.m.

4/26	Veterans Memorial Park
5/10	Fronterra Park
5/24	Pioneer Park



Boxeo

Este excelente programa no solamente es divertido, sino que también ayuda a que los participantes desarrollen su autoestima y disciplina reforzando actitudes positivas. Para más información, habla con el oficial de recursos de tu escuela o llama al 303-289-3674. Edades 11-18

Jue 4:30-7 p.m. GRATIS

Fecha	Commerce City	Reunion
1/5-1/26	7901.102	7901.103
2/2-2/23	7902.102	7902.103
3/2-3/30	7903.102	7903.103
4/6-4/27	7904.102	7904.103



Pedaleando con Policías

Ven a andar en bicicleta con los oficiales de policía de Commerce City y recibe información y equipo de seguridad. ¿No tienes bicicleta? ¡Te prestamos una para la clase! GRATIS.

Jue	3/30	11 a.m.	Commerce City Recreation Center
Vie	4/28	9 a.m.	Adams City Middle School

Rodeo de bicicletas

Aprende sobre la seguridad al andar en bicicleta. Tendremos una "mini ciudad" con señales de tránsito, obstáculos, cruces ferroviarios y otros peligros, para que los niños aprendan las leyes. No hace falta registrarse. Sólo ven. Edades 9-17

Vie 5/26 10 a.m. - 1 p.m. GRATIS
Adams City Middle School

Equitación

Aprende sobre seguridad al andar a caballo, cuidado y limpieza del caballo y responsabilidades personales a la vez que disfrutas de juegos y manualidades. Edades 9-12

Sáb 2/18-3/25 (6 Sábados)
9 a.m. - 2 p.m. 7801.106
En caso de cancelar la clase por mal clima se reunirán: 4/1



Sobreviviendo a los Zombis

Aprende lo básico de supervivencia al aire libre por parte de instructores calificados y con algo de "zombis". Esta clase es un prerrequisito para el viaje de acampar "Ultimate Survivor" en junio. Edades 11-17

Sábados 4/15-5/20 9 a.m. - 3 p.m.
7801.101 \$30/\$45

Premios Juveniles de los Alcaldes y Comisionados del Condado Adams (ACMCYA)

ACMCYA es un premio que reconoce a los adolescentes de años escolares de 6 a 12 que superaron adversidad, crearon cambios positivos o contribuyeron para mejorar sus vidas o las de su comunidad. Para nominar a un adolescente, llamar al 303-289-3674. Para más información o descargar una solicitud de c3gov.com/epic.

Academia de Policía para Ciudadanos Jóvenes

¿Listo para participar de un campamento de policía a otro nivel? ¿Quieres saber lo que hacen las fuerzas del orden? Aprende más en esta academia interactiva y participativa enfocada en aquellos que quieran experimentar el trabajo de un oficial de policía. Años escolares 9-12 (ciclo escolar 2017-2018)

Lun-Vie 5/30-6/9 9 a.m. - 1 p.m.
GRATIS Adams City High School,
7200 Quebec Pkwy.

La solicitud se puede descargar en c3gov.com/epic. Consulta con el oficial de recursos en tu escuela o envía una carta a Shannon Whitmer a 6060 E. Parkway Dr., Commerce City, CO, 80022.



Comité Asesor de Jóvenes y Adolescentes (YAC)

Trabaja con los dirigentes de la ciudad, participa en proyectos voluntarios, comparte tus opiniones sobre varios temas, ayuda a planificar e implementar actividades y provee liderazgo para tu comunidad. La solicitud se puede descargar en c3gov.com/epic o llamando al 303-289-3674. Edades 11-18



¡A BRILLAR COMO UNA ESTRELLA!



Noche de estrellas

¡A brillar como una estrella! Convocamos a los cantantes, bailarines, músicos, actores a competir en el Show de Talento “Noche de Estrellas”. Los ganadores avanzarán a una competencia a nivel estatal contra otras ciudades. El costo de participación cubre sólo la audición y no garantiza un lugar en el show local. Al registrarse, el participante puede elegir dónde hará la audición (los lugares aparecen abajo). Las reglas se pueden consultar en www.c3gov.com/recreation siguiendo el enlace con el calendario de eventos. Los participantes deben estar disponibles para todas las fechas indicadas. Años escolares K-12

Clase	Audiciones	Horario	Lugar	Arancel <i>(no garantiza participar en el show)</i>
7801.104	Mié 2/8	5:30 p.m.	Commerce City Recreation Center 6060 E. Parkway Dr.	\$6 por persona
	Jue 2/9	5:30 p.m.	Brighton Recreation Center 555 N. 11th Ave.	\$6 por persona
Ensayo		Horario	Lugar	
Jue 2/23		6 p.m.	Armory Performing Arts Center 300 Strong St., Brighton, CO	
Fecha de Espectáculo		Horario	Lugar	Boletos
Dom 2/26		6 p.m.	Armory Performing Arts Center 300 Strong St., Brighton, CO	\$5 mayores de 3 años

Show de Talentos “Noche de Estrellas

Los ganadores participarán en una competencia estatal contra otras ciudades.
¡Vamos a respaldar a nuestros ganadores locales!

Dom 3/12 2 p.m. DL Parsons Theatre

11801 Community Center Dr., Northglenn

\$8 por persona por anticipado /
\$10 en la puerta (mayores de 3 años)
Compre los boletos en línea en cpa-web.org



NO PIERDAS LA CABEZA EN LAS VACACIONES

Mantente activo durante las vacaciones escolares

Excursiones durante las vacaciones de invierno

Ven a estos divertidos viajes o a nadar en el Centro Recreativo durante las vacaciones de invierno y tendrás inolvidables recuerdos. Disfruta al máximo de las vacaciones escolares y participa de nuestras excursiones. El almuerzo no está incluido en el costo del viaje. Trae tu almuerzo, una botella de agua, traje de baño y una toalla. Edades 6-10

Mié/Jue	9 a.m.-5 p.m.	\$30/\$35 por viaje
7501.301	Mié 12/21	Skate City
7501.302	Jue 12/22	Planetario Fiske + Celestial Seasonings
7501.303	Mié 12/28	Patinaje sobre el hielo
7501.304	Jue 12/29	Museo de Naturaleza y Ciencia de Denver + IMAX
7501.305	Mié 1/4	Boondocks
7501.306	Jue 1/5	Aventuras en el Aire

Actividades en las vacaciones

¿Podemos excavarlo?

Aprende todo sobre fósiles, seguido por un paseo por Dinosaur Ridge. Trae tu propio almuerzo. Edades 5-7

Mié	3/29	9 a.m.-1 p.m.
7502.101		\$15/\$25 por persona

Bicicletas y cohetes

Aprende todo sobre cohetes por medio de un programa interactivo del Museo de la Naturaleza y Ciencias de Denver, seguido por un paseo de 10 millas en bicicleta hasta llegar a un restaurante local donde se provea almuerzo. Trae tu bicicleta y casco. Si no tienes, llama al 303.... para reservar un bicicleta gratis. Edades 8-12.

Jue	3/30	9 a.m.-4 p.m.
7502.102		\$15/\$25 por persona



EXCURSIONISTAS FELICES

La inscripción comienza el 2/22



Información de las reuniones de los Campamentos de Verano 2017

Nunca es demasiado temprano para empezar a planear las actividades de sus hijos para el próximo verano. Commerce City ofrece campamentos de verano autorizados por el estado y aprobados por CCAP para niños/as de 6 a 10 años (campamentos para escolares) y para jovencitos/as de 11 a 15 años (campamentos "Viaje de Aventura"). A continuación se ofrece información importante y fechas sobre los campamentos de 2017. Cupo limitado. Los viajes pueden cambiar.

Edades Escolares	Edades: 6-10
Campamento "Viaje de Aventura"	Edades: 11-15
Inscripción comienza	Mié 2/22 5 a.m.
Ayuda con los paquetes <i>(Por favor, venga únicamente si necesita ayuda para completar los paquetes de inscripción)</i>	Mié 3/1 6 p.m.
Reunión con los padres <i>(Obligatoria para todos los padres de los excursionistas inscritos)</i>	Mar 5/9 6 p.m. Commerce City Recreation Center, 6060 E. Parkway Dr.
Entrega de las inscripciones completas	Mar 5/9 9 p.m.

Campamentos de Edad Escolar

Lun-Vie	6/5-8/4	7 a.m.-6 p.m.	\$120/\$145 por semana	Cupos limitados	Edades: 6-10
Clase #	Semana	Fecha	Tema	Excursión	
7501.201	1	Junio 5-9	Extravaganza de Carnaval	Jump City	
7501.202	2	Junio 12-16	Perdido en la selva	Búsqueda en la jungla	
7501.203	3	Junio 19-23	Locura en las Montañas	Embalse y planetario de Boulder	
7501.204	4	Junio 26-Junio 30	Zootopia	Zoológico de Denver	
7501.205	5	Julio 5-7*	América, país hermoso	Parque acuático interior Apex	
7501.206	6	Julio 10-14	¡A zambullirse!	Oasis en Brighton	
7501.207	7	Julio 17-21	Detectives en Denver	Teatro de Misterios "Adam"	
7501.208	8	Julio 24-28	Aventura en el Océano	Acuario de Denver	
7501.209	9	Julio 30- Agosto 4	Piratas VS Ninjas	Cueva de Piratas	

Campamento "Viaje de Aventuras"

Lun-Jue	6/5-8/3	7 a.m.-6 p.m.	\$120/\$145 por semana	Cupos limitados	Edades: 11-15
Rec Center	Second Creek	Semana	Fecha	Tema	Excursión
7601.201	7701.201	1	Junio 5-9	Aventuras Verticales	Desafío para Guerreros
7601.202	7701.202	2	Junio 12-15	¡A la playa!	Pedaleando de pie en un bote
7601.203	7701.203	3	Junio 19-22	Locura en las Montañas	Escalando rocas
7601.204	7701.204	4	Junio 26-Junio 29	Coloradical	Canotaje
7601.205	7701.205	5	Julio 5-6*	América, país hermoso	Museo de aviación
7601.206	7701.206	6	Julio 10-14	Vaqueros VS Extraterrestres	Establos de caballos Chatfield
7601.207	7701.207	7	Julio 17-20	Imaginarium	La sala de invenciones
7601.208	7701.208	8	Julio 24-27	Elección de los excursionistas	¡Tú decides!
7601.209	7701.209	9	Julio 31-Agosto 3	Descubriendo Denver	Elitch Gardens

* El precio se reduce por ser una semana corta.

Los padres deben completar el proceso de inscripción antes de registrar a sus hijos para los campamentos. El paquete de inscripción se puede descargar GRATIS en www.c3gov.com/camp a partir del 22 de febrero. Los paquetes se repartirán en la primera reunión de padres el 1 de marzo por un costo de \$10.

La inscripción termina el 9 de mayo. La inscripción se realiza por orden de llegada. Inscriba a sus hijos lo antes posible para que puedan participar. **Por favor, llame al 303-227-2265 para aplicar por CCAP.**